

**ВНИМАНИЕ!!! ОБОРУДОВАНИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ  
КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!!!**

# **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ГРИЛИ ВУЛКАНО ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ И ГАЗОВЫЕ  
СЕРИИ: JVG, CY**



## **ОБЯЗАТЕЛЬНО К ПРОЧТЕНИЮ ПЕРЕД РАБОТОЙ!**

Для того чтобы в полной мере использовать функции этого устройства и сократить ненужные повреждения, пожалуйста, хорошо изучите это руководство непосредственно перед использованием.

**Предупреждение!** Любое переоборудование, неправильная установка, регулирование и неправильное обслуживание могут привести к неполадкам изделия.

Пожалуйста, свяжитесь с поставщиком, если не знакомы с работой устройства, перед использованием пользователь должен быть проконсультирован профессионалом.

**Предупреждение!** Для вашей безопасности, не помещайте и не храните огнеопасные жидкости, газ и другие вещества рядом с устройством.

Безопасность работы прибора гарантирована лишь при пользовании его по назначению. Все технические вмешательства, в том числе монтаж и ремонт, предпринимаются исключительно квалифицированными специалистами сервисной службы.

**Внимание!!!** Любое отклонение от пользования по прямому назначению и/или другое использование прибора запрещено и является использованием не соответствующему прямому назначению. Претензии любого рода к изготовителю и/или его представителю по поводу нанесённого ущерба в результате пользования прибором не по назначению исключены. За весь ущерб при пользовании прибором не по назначению отвечает сам потребитель.

**Внимание!!!** Чтобы уменьшить риск получения травм, при пользовании механическим или электрическим оборудованием неукоснительно соблюдайте основные нормы и правила техники безопасности, в том числе изложенные в данном пособии.

### **Описание**

Гриль вапо серии JVG, CY TM RAUDER полностью выполнен из нержавеющей стали предназначен для приготовления различных типов продуктов (мясо, рыба, овощи). Эта модель снабжена поддоном для жидкости, прост в использовании и чистке. Вапо гриль позволяет приготовить мясо, рыбу или овощи прямо на решетке, нагрев происходит от тэнов жир и капли с продукта стекают в поддон наполненный водой котрая при испарении смягчает продукт. Особенностью гриля является то, что блюда, приготовленные на нем, приобретают вкус и внешний вид блюд, приготовленных на открытом огне, за счет того, что жир капает на решетку и дымит, получается эффект продуктов приготовленных «с дымком» и характерными полосками от решетки. Стейки, рыба, овощи, морепродукты – все готовится непосредственно на гриле без добавления жира. Можно чередовать любые продукты без риска смешения вкуса и запаха. Мягкий режим обработки делает мясо сочным и ароматным, сохраняет все полезные микроэлементы и витамины, к тому же придает аппетитную корочку. Грили вапо могут быть двух видов электрические и газовые.

### **Подготовка гриля к работе**

Продукт на гриле равномерно распределяется по всей поверхности строго над тенями. Это предотвращает, перегрев корпуса, способствует равномерному прогреву и равномерной теплоотдаче для продукта. Так же это способствует отводу тепла, созданного тенями. В СЛУЧАЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЗАГРУЗКИ ПРОДУКТА ПРОИСХОДИТ ПЕРЕГРЕВ ТЕНОВ ЧТО ПРИВОДИТ К ВЫХОДУ ИХ ИЗ СТРОЯ. Предприятие, которое производит данное изделие не несет ответственности за неправильную (загрузку камня потребителем) и выходу из строя тенев.

### **Транспортировка, хранение**

- Будьте аккуратны при транспортировке. Сильно не трясите и не переворачивайте устройство.

- Храните в хорошо вентилируемом помещении с подходящей влажностью воздуха.
- Избегайте повреждений от дождя или прямых солнечных лучей, при необходимости вынесите на открытый воздух. Но не храните на открытом воздухе.

### Технические характеристики

Характеристика	СУ-68/16	JVG-380
Рабочая температура, °С	50 - 300	50 - 300
Тип нагрева.	Газовый	Электро
Напряжение питания, В	DC12 В	220
Потребляемая мощность, кВт	0,12	3,0
Габаритные размеры, мм	680x380x200	600x330x110
Материал	нержавеющая сталь 304	нержавеющая сталь 304
Размер рабочей поверхности, мм	450x160	460x285
Масса, кг	11	6,5

### Установка

- 1) Расположите устройство на плоскую поверхность на расстоянии 30 см от электричества.
- 2) Машина должна быть установлена на расстоянии 20 см от стены, не кладите легковоспламеняющиеся вещи на поверхность гриля, например, такие как полотенца.
- 3) Напряжение в сети должно соответствовать требуемому по техническим характеристикам
- 4) Подключите шнур питания к розетке, установите предохранитель недалеко от машины. Для лучшей работы машины не храните поблизости ее никаких вещей.
- 5) Проверьте, чтобы все детали были хорошо зафиксированы чтобы, был заземлен кабель.

### Эксплуатация

- 1) Подключите машину к электрической сети, должна загореться лампочка. Чтобы выбрать температуру необходимо по часовой стрелке повернуть регулятор температуры, загорится зеленая лампа. Когда заданная температура будет достигнута машина автоматически прекратит нагрев. И включится заново в случае падения температуры.
- 2) В случае поломки отключите машину и позвоните на помощь специалистов для устранения неполадки.

### Обслуживание

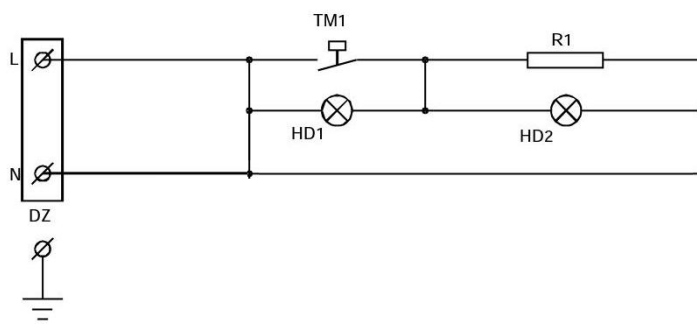
- 1) Перед чисткой отключите машину от сети
- 2) Протирайте поверхность машины подходящими чистящими средствами.
- 3) Протирайте регуляторы температуры сухой тряпкой.
- 4) Не мойте машину под проточной водой, чтобы избежать проблем с электрикой.
- 5) Запакуйте гриль и храните в таком виде, если долго им не пользуетесь.

### Поиск и устранение неисправностей

Неисправности	Причины	Способ устранения
Включено питание, индикатор питания Свет не яркий.	1, Сработал предохранитель питания 2, В цепи есть неисправность	1, Проверьте исправность плавкого предохранителя и замените его; 2, Проверьте выключатель и отремонтируйте его.

Включите питание, индикатор питания Гриль не работает.	1, Нагревательный элемент не работает; 2, Электрическая цепь неисправная ?:	1, Замените нагревательный элемент; 2. Проверить электропроводку и сигнальные лампы;
Не работает	Не поступает газ	Заменить газовый баллон
Пламя слишком мало	Забилась форсунка	Почистить форсунку
Огонь слишком большой или слишком маленький	Неправильное давление газа	Заменить клапан низкого давления, давление 2800ра
Перегрев аппарата	1, вентилятор остановлен 2, выход воздуха заблокирован	1, Проверьте питание, вилку, переключатель и вентилятор 2, Очистите воздушное отверстие,
Перегрев камеры	1, Горелка треснула 2, Старение фитиля	1, Ремонт трещин с высокотемпературным клеем 2, Восстановить высокотемпературный хлопок

### Электрическая схема



### Гарантийные обязательства

Гарантийный ремонт на товар сохраняется в течение гарантийного срока (12 месяцев) при предъявлении Покупателем документов, подтверждающих покупку товара. Без правильно оформленной гарантии или при исправлениях в паспорте претензии к качеству не принимаются.

Сервисный центр может отказать в гарантийном ремонте в случаях:

- Наличия механических повреждений.
- Самостоятельного ремонта или изменения внутреннего устройства; выполнения ремонта сторонними организациями.

**Транспортировка неисправного устройства с необходимыми документами в сервисный центр и обратно на место работы осуществляется за счет владельца.**

Гарантия не распространяется на устройства, вышедшие из строя в результате:

- Случайных или умышленных повреждений, причиненных покупателем;
- Дефектов, вызванных стихийными бедствиями; повреждений, вызванных проникновением в аппарат насекомых, влаги или агрессивных средств; нарушений правил эксплуатации, указанных в инструкции; неправильного подключения к электросети. (если устройство имеет электрическую схему).
- Гарантии также не подлежат повреждения, которые возникли во время транспортировки, загрузки, разгрузки.



- Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы и любые другие сменные элементы, имеющие естественный период работоспособности.

*Предприятие, которое производит данное изделие не принимает претензий, если в течение гарантийного срока если не проводилось сервисное обслуживание или проводилось лицами, не имеющими на это соответственного разрешения.*

